



阅读快车TM · 课标指定书目
HAPPY READ

YUEDUKUAICHE
KEBIAOZHIDINGSHUMU

外国现当代童话

靳跃 编著



专家
名师
解读版

外国现当代童话

Waiguo Xiandangdai
Tonghua

快乐向导 名师导读，引领你步入名著的殿堂，倾听大师的声音

旁批旁注 名师评阅，精心批注，引导你阅读之外的认知

互动平台 名师把关，注重延伸阅读，侧重理解方面的训练



北京理工大学出版社

BEIJING INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS

教之星TM 阅读 *快乐*

阅读快车TM · 课标指定书目
HAPPY READ

外国现当代童话

靳跃 编著

专家
名师
解读版

www.happyread.com.cn



版权专有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

外国现当代童话 / 靳跃编著. —北京: 北京理工大学出版社, 2009. 5

(阅读快车·课标指定书目)

ISBN 978-7-5640-2208-2

I. 外… II. 靳… III. 童话—作品集—世界—现代
IV. I18

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第070680号



出版发行 / 北京理工大学出版社

社 址 / 北京市海淀区中关村南大街 5 号

邮 编 / 100081

电 话 / (010) 68914775(总编室) 68944990(批售中心) 68911084(读者服务部)

网 址 / <http://www.bitpress.com.cn>

经 销 / 全国各地新华书店

印 刷 / 三河市兴达印务有限公司

开 本 / 700 毫米 × 960 毫米 1/16

印 张 / 11

字 数 / 150 千字

版 次 / 2009 年 5 月第 1 版 2009 年 5 月第 1 次印刷

定 价 / 11.00 元

图书出现印装质量问题, 本社负责调换

出版说明

莎士比亚说过：“生活里没有书籍，就好像没有阳光；智慧里没有书籍，就好像鸟儿没有翅膀。”而文学名著蕴涵着伟大人物的智慧和先哲的人生经验，对于它的跨时代的思想性，后辈人读出的往往是新意和个性。一代代的人不断的从名著中汲取着自己需要的心灵养料。

“读一本好书，就是在和许多高尚的人对话。”青少年正处在人生的成长期，通过阅读经典文学名著来吸收前人思想精华，从而增强学生在思想、道德和心智上的文化积淀，引导和丰富学生的人生观和价值观，意义非凡。

“阅读快车”系列正是秉承“丰富青少年心灵，增进青少年文化积累”的理念，这一理念将在本书栏目中具体体现：

● **快乐向导** 名师导读，引领你步入名著的殿堂，倾听大师的声音。

● **旁批旁注** 名师评阅，精心批注，引导你阅读之外的认知。

● **互动平台** 名师把关，注重延伸阅读，侧重理解方面的训练。

希望阅读本书，给你“阅读越快乐”的享受！带给你无穷的帮助。

丛书编委会

顾 问	李炳海			
策 划	赵向民	文 涛		
主 编	高长山	高玉秋	徐 强	刘玉涛
副主编	李贺武	谷学峰	王显才	冯 雅
编 委	时雪峰	郑艳丽	刘东篱	尹俊杰
	商 展	顾佳音	张 琚	蔡焱明
	吴跃平	张 烨	蔡明慧	孔令博
	姜 巍	林 明	王艳喆	秦志爽
	李 慧	刘筵莉	李 宁	刘建华
	周海燕	朴松花	关 华	赵禹冰
	刘亚丹	吕 扬	靳 跃	胡 睿
	田玉彬	赵新雅	邵 颖	秦红芳
	宋学清	王绍辉		



目 录

CONTENTS

- 1 月光宝剑
- 5 金银槌
- 9 猫鼠交友
- 13 一只小手套
- 16 神童
- 26 猫和公鸡
- 31 狼、狗和猫
- 35 稻草小公牛
- 39 噢赫
- 49 猫先生
- 53 忠实的朋友
- 63 小夜莺
- 65 黄鼠狼

- 68 聪明的姑娘
- 74 魔镜
- 79 皇帝的鬼耳朵
- 84 狐狸小姐
- 90 会滚动的小豌豆
- 103 奇迹
- 109 好汉杰克
- 115 灰狗谢尔科
- 118 孩子和鳄鱼
- 123 山羊、绵羊和狼
- 126 蛇王
- 133 石榴姑娘
- 141 捷列西克
- 149 吝啬王子
- 154 三个孤儿
- 159 匣子的秘密
- 165 七头蛇妖与魔币

快乐向导

正义终将战胜邪恶，虽然会有所牺牲，虽然也会有曲折，但我们毫不怀疑。

月光宝剑

森林里的居民给伏丽西建造了一座宫殿，伏丽西是位仙女，鸟儿轮流展开翅膀成为宫殿的屋顶，绿树是宫殿的圆柱，藤萝交织在一起构成宫殿的墙壁，蚕儿吐的丝织成了窗帘。千万只小虫组成壁毯的图案。宫殿里的鲜花排列成了座钟，当需要报时的時候，各种花瓣轮流一开一合。在宫殿的四个角落有热泉、冰泉、使人僵化的定泉、会说话的话泉。

女妖莫兹住在漏水的巢穴里。她十分嫉妒伏丽西。有一天，她把自己的姐妹们和属于蛇类、蝙蝠类的亲戚们召集起来。他们想要训练成军队，让训练有素的魔鬼驮着这些士兵。于是，在莫兹的带领下，队伍出发了。

莫兹头戴军帽，帽檐盖住了她脸上的皱纹和凶恶丑陋的表情。一颗勋章在她干瘪的胸前发着红光，两枚金质的肩章闪闪发亮地挂在她的骷髅肩膀上。她带领队伍直奔伏丽西的宫殿而去。

仙女看见大兵逾进，连忙穿上铠甲，戴上金盔。金盔下面露出她柔美光亮的鬈发。鸟儿们率先飞出去迎战魔马，啄瞎了魔马的眼睛。鹿儿用角刺穿了敌人的肚子。藤萝缠绕在一起就像套马索一样缠住正在奔跑的女妖的

文章开头就为我们展现出了一个漂亮的宫殿，令人向往。

与前文仙女的住所形成对比。

干瘪（gān biě）：干而收缩，不丰满。

两段对比，说明妖魔的丑和仙女的美。

废墟(fèi xū):
城市、村庄
遭受破坏或
灾害后变成
荒凉的地方。

脖子。这时，受了伤的莫兹狠命夹住她骑的马，用一只手按着流血的腰部，用另一只手扔出一股地狱的火焰。于是，轰隆一声爆炸了，伏丽西在浓烟里消失了。女妖们发出胜利的怪叫，在冒烟的废墟上狂乱跳跃。莫兹急忙跑到宫殿四角的泉边，改变了冰泉的流向，在热泉里下了毒，把被杀死的魔鬼的尸体扔进定泉，然后，她抓起一把青苔堵着自己的耳朵，还封上了话泉的嘴。

过一会儿，她用一個散布死亡的军号下达了集合的命令，随后，带着队伍撤退了。

伏丽西当时昏倒在废墟里，并没有死。她慢慢地苏醒过来，从砖块里挣扎着走出来。她身上的铠甲已经破了，只身离开了森林。她吃力地走着，走着，最后来到了海边。她筋疲力尽，一下倒在沙滩上，紧靠着海浪，她的双腿浸泡在浪花里。不一会儿，鱼儿们都围了过来。螃蟹围着她，蚌儿们张开美丽的贝壳，海藻裹着她的脚跟，海鸟飞来停在她的双肩和膝头上。她给海上的朋友们讲了自己所受的灾难。一条海鳗安慰她说：

舰艇(jiàn tǐng): 各种
军用船只的
总称。

美丽善良的
仙女到什么
地方都受到
好的待遇。

“别难过，伏丽西！我们会给你建造一艘舰艇，比你过去的宫殿还要美丽。”

大家都同意海鳗的建议。于是，海鸟展开翅膀充当船帆，蚌壳们紧紧挤在一起构成她的吊床，一些带鳞的鱼儿成了灯塔。伏丽西上船了，舰艇立即开向深海。

伏丽西突然看见远处来了一只绿色的帆船，小船推着浪花，飞也似的冲向她。船头是一条张着血盆大口的龙。莫兹立在船桅前面。在龙船后面，是女妖的舰队。莫兹用干瘪的嘴唇吹着哨子，船队顷刻间排成了战阵。海风吹到莫兹甲壳般的胸脯上，她的海军服被吹鼓了起来。

来，浪花打到她发灰的头发上。她跑到船头，向伏丽西扔铁锚，铁锚根本未触及伏丽西身上，大海一张口就把莫兹“海军上将”和她的水兵们吞掉了。

可是，女妖又浮上了水面。她奋力一跳，坐在铅质的鞍辔上，挽着几条毒蛇做的缰绳，驾驶着龙骑，指挥龙骑直奔伏丽西的舰艇而来。魔龙服从她的命令低下了头，这才瞧见仙女在另外一艘船上掌着舵。这只船上升着一股仙气。

鞍辔 (ān pèi): 驾驭牲口用的嚼子和缰绳。

“冲下去，魔龙，冲到这只敌船上，试试你的力气！”莫兹大吼道。“击沉木船！冲啊！朝她冲过去！”

可是，魔龙看见伏丽西以后，被她的美貌感动了。它竖起后腿，愤怒地反抗女妖，它掉转龙头，女妖被扔进海里。莫兹紧紧抓住骨质的马刺，尽管手都撕破了，仍旧紧贴着魔龙起伏不平的背脊，魔龙却不认主人，想要勒死女妖。女妖在魔龙碰得嘎嘎作响的鳞甲间爬行，后来竟爬到龙的脖子上，她一把抓住了龙的脖子。接着她又顺势滑到魔龙激怒的脸上。她在空中摇晃了几下，就把脚伸进了怒吼着的龙嘴里。魔龙“咔嚓咔嚓”嚼了几下，把女妖的脚趾咬得粉碎。可是，女妖想要杀死魔龙。魔龙想呼吸一下，却办不到。于是，它的翅膀僵硬了。只听一声轰雷般的巨响，魔龙倒在船上，压住了女妖。甲板上流了一摊鲜红的血，伏丽西冲过去想把莫兹救起来。可是，女妖却滑进了海里，在血红的海浪里消失了。

仙女太善良，
可女妖是很狡猾的。

魔龙太重了，砸坏了舰艇，舰艇里到处都漏水。眼看船就要下沉了。伏丽西不得不跳进海里，游着离开了。天将黑的时候，她游到一个陌生海岸。她刚想上岸，突然看见莫兹也浮出了水面，还用海藻包扎着伤口呢。莫

兹挥舞龙骨剑，原来她根本没死，反而杀了魔龙。可是，伏丽西身边没有武器，眼看就要死在女妖手里。没想到，一线月光滑在她手上，轻声对她说：“我成为你的宝剑吧。”

伏丽西连忙把宝剑浸在冰凉的泉水里，等着消灭敌人。莫兹舞着剑跳过来，龙骨剑和月光宝剑开始打起来。龙骨剑发出骨响，月光宝剑发出清脆的响声。伏丽西急速地旋转着宝剑，一下子刺中了女妖的心脏，女妖怪叫一声，可她却把龙骨剑刺进了仙女的喉咙，仙女也倒在地上。

喉咙（hóu lóng）：咽部和喉部的统称。

月光宝剑的寒气透进了莫兹的血管里，她用尽力气想要使自己的血液保持温度，于是在马刺上摩擦着龙骨剑，突然，剑锋冒出点点火星，火星点燃了她那蓬乱的长发。一瞬间，她变成了一束火把，身上散发出如同烧焦的野味那样刺鼻的臭气。不一会儿，在烧焦女妖的地方出现了一摊油脂，这是莫兹的灰烬。

一只小鸟飞到伏丽西的伤口上，用嘴给仙女止住了血，一只蜘蛛为她的伤口织了一个网作为包扎布。伏丽西吻了一下月光宝剑，她立刻浑身有了力量。她站立起来，洒了几滴泉水和几个花瓣在莫兹的灰烬上。然后，她唱着欢乐的歌，舞着月光宝剑走向明媚的远方。

互动平台

1. 为什么所有的动物、植物，包括月光都帮着仙女呢？
2. 发挥你的想象力，设想一下伏丽西战胜莫兹后，怎样重建她的宫殿，把它写下来。

快乐向导

凡是好事，都先想到别人，都先想到老人，这样的人会有好的结果，反之，则不会有好结果。

金 银 槌

日本的一个大山深处，有个小乡村，村里住着几十户人家，他们生活悲惨、贫穷。一天，村子里有个老头上山去打柴。走着走着，头顶上突然落下来一只苹果。他拾起了这只苹果，又在破衣服上擦了擦，自言自语地说：“这只苹果拿回去给我妈吃吧。”

槌(chuí)：敲打用的棒，一头较大。

正说着呢，又有一个苹果落地了，他又拾了起来，说：“这只就给弟弟家吧。”掉下第三只苹果时，他说要给老婆吃；掉下第四只苹果时，他说可以给儿子吃；直到拾起了第五只苹果，他才说可以留给自己充充饥。他走到了一个悬崖下面，崖缝里长着一棵苹果树，风一吹，青色的果实便落了下来，他接住了落地的苹果。

老头很小心地把苹果放入布袋，就去捡柴了，等柴差不多捡够了，天也快黑了。老头背上柴回家了，走了一会儿，他就迷路了。山路不好走，晚上又没人在山里，老头在深山老林里过夜了。

这时虽然是夏天，但深山里的夜晚还是很冷的。老头东张西望，想找个地方暖和一下，路边不远处有一座破庙，他就进去了。只见庙前的庭院里有几间破房子。这个老头很累，一躺下就睡着了。半夜里，庙门前的一

块平地上有争吵的声音，他睁开眼，爬起来一看，是十几个小人儿在闹。小人儿只有一尺来高，蹦蹦跳跳，嘴里还喊着：“金来呀，银来呀！”

老头心里有些害怕，他想小人儿可能是妖怪。他害怕得睡不着，悄无声息地看着。

小人儿闹得可欢了，根本不知道里面还有个穷老头。小人儿闹了好久，才稍稍安静了一点。小人儿不闹了，老汉也松懈了下来，但又睡不着觉，十分的无聊。他觉得有些饿，实在忍不住了，就拿出一只青苹果。正想吃的时候，屋顶的房梁断了，把那些小人儿吓坏了。

“不好了，这破房子要塌了！”一个小人儿大喊起来，吓得不得了，其他小人儿“嗖、嗖”几下，逃得没影了。

直到没有了声音，老汉才小心地下了高台子，掀开帘子走出去。庭院里静悄悄的，一把小金槌和一根小银槌闪闪发光地躺在地上。

老头拾起这两把小槌，仔细看了看，都是很好的金子和银子，他很高兴有意外的收获，就把它放进柴篓里，说：“我拾柴火的穷老头也时来运转了。”

月亮钻出了云层。于是，他就借着月色，连夜赶回家去了。

老头回家以后把金槌、银槌拿到集市上卖了，换成了现钱，不仅盖了房子，还买了地，由穷汉变成富人了。

村子里人都很羡慕他，也知道他是得到小人儿的金槌和银槌，才突然变得有钱的。

老头的隔壁邻居是个又自私又贪婪的人，见穷老头发了意外之财，也眼红了，想发财。

一天，这贪心汉嘴里叼着烟袋，倒背着手，不紧不

松懈 (sōng xiè): 注意力不集中, 意志不坚定, 纪律不严格。

时来运转 (shí lái yùn zhuǎn): 时机来临, 命运开始好转。由逆境变顺境。

羡慕 (xiànmù): 看到别人的长处、优点而希望自己也有。

慢地上山去了。走到那个悬崖下面，就坐了下来，等着崖缝里的苹果树掉果子。等了好大一会儿，掉下来一只苹果，他拾了起来，看了看说：“这一只我吃。”说完就塞进嘴里，美美地吃起来。等第二只苹果掉下时，他说：“这一只给儿子解馋吧。”掉下第三只苹果时，他说：“这一只给老婆吃吧。”掉下第四只苹果时，他说：“这一只给弟弟家吧。”直到拾起了第五只苹果，他才想起没有苹果吃的妈妈。他的想法和那位穷汉的想法根本不一样。

他既不打柴，也不采蘑菇，一直坐在苹果树下歇着。等到天快黑了，这才懒洋洋地站起来，向那座破庙走去。找到了破庙，爬到了高台子上，他也躺了下来，他一天都没干活儿，所以根本不困。他眼盯着房梁，专等小人儿来。

蘑菇 (mó gū): 食用伞菌类的通称。

到了半夜，他都等急了，那些小妖精们才终于来了。他们吵闹得很厉害，把贪心汉的脑子都快吵炸了。闹了两个多小时，小人儿终于安静了。

贪心汉实在不想等了，就想把这些小人儿吓走。他拿一只苹果一口气塞进了嘴里，用力地嚼着，但这个苹果熟透了，果皮也软了，他努力想发出声音来，但那声音太微弱了。

嚼 (jiáo): 上下牙齿磨碎食物。

他又接着咬第二只苹果，直到咬第三只，都没有“哗——”的声音发出来，那些小人儿根本没在意这个人的存在。

苹果全都咬完了，但那些小人儿还在闹个不停，贪心汉忍无可忍，想我只有一只苹果了，我会咬出很大的声响来。

他使劲咬了一口，又嚼了几下，仍然咬不出声音来，

等得不耐烦了，就把剩下的苹果扔了过去，刚巧打中了一个小人儿的头。

“哎哟！”小人儿大叫一声，“屋子里有陌生人，快去看看呀！”

十几个小人儿蜂拥进屋，还七嘴八舌地嚷着：“一定是那个偷走金槌和银槌的坏家伙，抓住他！”

贪心汉吓坏了，无处藏身，一下子就被围在了地中央。

小人儿们用金槌、银槌拼命地砸他的头、脸和身体的其他部位，还撕他的头发、耳朵，把他打得躺倒在地，都不能动弹了。天亮了，小人儿们才骂骂咧咧地走了。贪心汉死里逃生，浑身疼痛，一步一步地挪回了家。从此，再也没有人敢打小人儿的主意了。

互动平台

1. 穷老汉和贪心汉在哪些方面有不同？
2. 想想你身边有没有什么先人后己的事情，写下来吧。

快乐向导

朋友应该是互相关心的，像猫这样的朋友，还是不要的好。

猫鼠交友

有一只猫想和一只老鼠做朋友。老鼠拿不定主意，不知如何是好，猫反复强调，说它特别想和老鼠做朋友，老鼠最终才同意和它住在了一间屋里，于是，猫和老鼠共同生活在一起了。

冬天来了。猫说：“我们该准备一些东西过冬，不然会挨饿的。”老鼠同意它的意见。它俩一商量，于是买了一罐猪油。

但是它们不知道把猪油罐放在什么地方合适，左思右想，猫说：“没有人会在教堂里偷东西，我们把猪油放在祭坛下好了，那儿最安全了。”

祭坛(jì tán):
祭奠或祭祀用的
台子。

老鼠说好，猪油罐就放在祭坛下面。

过了几天，猫馋了，想吃猪油，于是对老鼠说：“亲爱的朋友，我有个表姐在附近的村子里，刚刚生了一只小雄猫。这小雄猫十分可爱，表姐让我做外甥的教父，我要抱它去接受洗礼呢。我出去了，你可别乱跑，在家里等我，千万别出来乱跑。”

老鼠说：“猫大哥，你尽管放心去好了，我就在家里待着。愿上帝保佑你。不过，你有了好东西吃，也要想着你兄弟我；产妇喝的红甜酒，我也喜欢喝一点呢。”

其实，猫完全在骗人，它没有表姐，根本也没人请

贪吃猫的形象
通过这个细节
描写呈现在大
家面前了。

它做教父。它出了家门，瞎转了一会儿，就直奔教堂了。它悄悄地靠近了祭坛，掀开罐盖，开始吃猪油了。

吃了猪油，盖上猪油罐的盖子，就跑到城市的屋顶上散步去了；累了，就在一块阳光充足的地方，睡起了懒觉。当然，睡觉前它还记得把沾在胡子上的猪油舔干净。

晚上，猫高高兴兴回家了。老鼠说：“啊，你回来了，今天还好吧。”猫说：“当然好了。”老鼠问：“那可爱的小雄猫叫什么名字呀？”猫有些爱理不理地说：“叫‘去了皮’。”

“‘去了皮’？”老鼠很奇怪地喊了一声，“这名字多不一般呀，你们猫家族常叫这种奇怪的名字吗？”

猫说：“看你没见过世面的样子，总比你们的教父叫‘偷面包屑’这样的名字好听得多了！”

过了几天，猫又嘴馋了，它对老鼠说：“老鼠弟弟，对不起了，我要离开你一天，你只好看一天家；又有人请我去做教父，因为那个孩子脖子上有一道白圈，我也不好意思拒绝。”

猫多自私，
自私的人不
配有朋友。

善良的老鼠又相信了它。这一次猫从城墙后边钻进了教堂，罐子里的猪油被猫吃了一半。它贪婪地舔着胡子上的油星说：“嘿，一个人吃东西，真叫爽呀。”

它吃饱了，高兴地回家了，老鼠问：“你的这个教子取了什么名字？”猫答道：“叫‘去一半’。”

老鼠说：“嘿，这个名字好奇怪呀，我可从来没听说过。”

过了几天，猫一闲下来就想起猪油的美味，口水都要流出来了。它终于坚持不住了，对老鼠说：“近来我不